

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

29 FEBRUARI 1972.

**Voorstel van kaderwet betreffende
de preventieve geneeskunde.**

**AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING.**

ART. 2.

a) In n° 2 van dit artikel, de woorden « en arbeids-
geneeskunde » te schrappen;

b) In n° 3 van dit artikel, de woorden « aangeboren en
verkregen handicaps » te schrappen.

ART. 12.

De litterae g) en l) te schrappen.

Verantwoording.

De arbeidsgeneeskunde omvat de opdrachten voor het beschermen
van de gezondheid der werknemers, die toevertrouwd werden aan de
arbeidsgeneeskundige diensten.

Deze opdrachten kunnen niet gescheiden worden van de deelneming
ter hoogte van het bedrijf vanwege de ingenieurs en de diensten voor
veiligheid, gezondheid en verfraaiing der werkplaatsen met de mede-
werking van de desbetreffende comités en de syndicale afgevaardigden.

De arbeidsgeneeskunde spruit voort uit het arbeidsmilieu en heeft
haar plaats in het kader van de industriële betrekkingen. Zij is geen
preventieve geneeskunde op louter individueel vlak. Haar actie strekt
zich uit over het arbeidsmilieu. Moest zij worden beperkt tot het ver-
richten van geneeskundige onderzoeken in medische centra, dan zou
zij zeker aanleiding geven tot het ontstaan van nieuwe categorieën van
arbeidsslachtoffers. In de eerste plaats bestaat de taak van de arbeids-

R. A 8895
Zie :
Gedr. St. van de Senaat :

128 (Zitting 1971-1972) : Voorstel van wet.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

29 FEVRIER 1972.

**Proposition de loi-cadre
sur la médecine préventive.**

**AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT.**

ART. 2.

a) Au point 2 de cet article, supprimer les mots « la méde-
cine du travail »;

b) Au point 3 de cet article, supprimer les mots « les han-
dicaps congénitaux et acquis ».

ART. 12.

Supprimer les litteras g) et l).

Justification.

La médecine du travail est un vocable recouvrant les missions de
protection de la santé des travailleurs dévolues aux services médicaux
du travail.

Ces missions ne peuvent être dissociées des actions menées au plan
de l'entreprise par les ingénieurs et les services de sécurité, d'hygiène
et d'embellissement des lieux de travail, en association avec les membres
des comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de
travail ou des délégations syndicales.

C'est ainsi que la médecine du travail procède du milieu professionnel
et se place dans le cadre des relations industrielles. Elle n'est pas une
médecine préventive de type individuel. Son action s'exerce sur le milieu
du travail. Si elle devait être réduite à l'exécution d'exams médicaux
dans des centres de santé, elle ne manquerait pas de développer une
nouvelle catégorie de handicapés du travail. Or, la mission des médecins
du travail consiste principalement, après avoir détecté des effets sur

R. A 8895
Voir :
Document du Sénat :

128 (Session de 1971-1972) : Proposition de loi.

geneesheren erin, nadat uitwerkingen op een persoon werden vastgesteld, de oorzaken ervan in de onderneming zelf op te sporen, de middelen voor te stellen om die oorzaken te doen verdwijnen of het werk zodanig aan te passen dat de werknemer zijn beroepsbezigheid kan blijven voortzetten en dat anderen niet eveneens aan dezelfde risico's worden blootgesteld.

Wat de sociale reclassering van de minder-validen betreft, moet worden aangestipt dat de wederaanpassingsgeneeskunde de voortzetting is van de curatieve geneeskunde en niets te maken heeft met de preventieve geneeskunde.

De beroepsoriëntering voor de minder-validen is een speciale beroeps-oriëntering die gerechtvaardigd is in het kader van de tewerkstelling van de minder-validen. De beschutte werkplaats houdt rechtstreeks verband met de tewerkstelling van de minder-validen en heeft geen uitstaans met de preventieve geneeskunde.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. MAJOR.

l'individu, d'en rechercher les causes à l'usine même, de proposer les moyens d'y remédier ou d'adapter le poste de travail de manière que le travailleur puisse continuer à exercer son activité professionnelle et que d'autres ne soient pas, de plus, exposés aux mêmes risques.

En ce qui concerne le reclassement social des handicapés, il y a lieu de noter que la médecine de réadaptation est le prolongement de la médecine curative et n'a rien à voir, à ce titre, avec la médecine préventive.

L'orientation professionnelle des handicapés est une orientation professionnelle spécialisée qui se justifie dans le cadre de la mise au travail des handicapés. L'atelier protégé se situe au niveau de l'emploi des handicapés et est absolument étranger à la médecine préventive.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. MAJOR.